

De kleine Duits voor Dummies

**Paulina Christensen
en Anne Fox**



BBNC
uitgevers

Amersfoort, 2016

Inhoud

.....

Inleiding	9
Hoofdstuk 1: Je kent al een beetje Duits	15
Het Duits dat je al kent	15
Volkomen verwanten	15
Bijna-verwanten	16
Buurtje leen	17
Populaire uitdrukkingen	17
Elementaire uitspraakregels	18
Klemtoon	18
Het Duitse alfabet	19
Klinkers uitspreken	19
Umlauten uitspreken	20
Tweeklanken uitspreken	21
Medeklinkers uitspreken	21
Een nieuwe letter leren: ß	23
Clusters uitspreken	23
Hoofdstuk 2: Duitse basisgrammatica	25
Woordsoorten	25
Zelfstandige naamwoorden	25
Bijvoeglijke naamwoorden	26
Werkwoorden	28
Bijwoorden	29
Eenvoudige zinsconstructies	29
Woorden in de goede volgorde zetten	29
Het werkwoord komt op de tweede plaats	30
Het werkwoord achteraan zetten	30
Vragen vormen	31
De werkwoordstijden: verleden, heden en toekomst	32
De onvoltooid tegenwoordige tijd	32
Spreeken over het verleden: de voltooid tegenwoordige tijd gebruiken	33
Voltooid deelwoorden	36

De onvoltooid verleden tijd	38
Praten over de toekomst	38
De juiste naamval kiezen	40
Nominatief	40
Accusatief	40
Datief	40
Genitief	41
Waarom al deze naamvallen belangrijk zijn.	41
Hoofdstuk 3: Kennismaken, groeten en een praatje maken	47
Formeel of informeel	48
Groeten	48
Vragen 'Hoe gaat het?'	49
Antwoord geven op 'Hoe gaat het met u/jou?'	49
Jezelf en anderen voorstellen	51
Je vrienden voorstellen	51
Jezelf voorstellen	51
Een praatje over steden, landen en nationaliteiten	52
Vertellen waar je vandaan komt	52
Sein: het werkwoord 'zijn'	53
Vragen waar iemand vandaan komt.	53
Kommen: komen	53
Iets leren over nationaliteiten	54
Welke talen spreek je?	56
Iets over jezelf vertellen	57
Over je werk praten	58
Iemand je adres en telefoonnummer geven	58
Zelfstandige naamwoorden en lidwoorden	60
Bezittelijke voornaamwoorden	61
Over je familie praten	62
Een praatje over het weer	63
Wat voor weer is het?	64
Over de temperatuur praten	65
Uitspraken doen over het weer	65
Gedag zeggen	66
Hoofdstuk 4: Guten Appetit! Uit eten gaan	67
Is het al etenstijd?	67
Uit eten	69
Bestellen	74
De conjunctief gebruiken	74
Modale hulpwerkwoorden gebruiken	76

Antwoorden op ‘Heeft het gesmaakt?’	77
Afrekenen	78
Hoofdstuk 5: Uitgaan, sport en ontspanning	79
Naar de film	80
Naar een voorstelling	80
Kaartjes kopen	81
Naar het museum	82
Naar het theater	83
Hoe was het? Praten over uitgaan	84
Je mening geven	84
Vertellen wat je ervan vindt	85
Uitgenodigd worden	87
Praten over hobby’s en interesses	89
Verzamelen	89
Vertellen over je hobby	89
Wederkerend	90
Voornaamwoorden in de vierde naamval	90
Een paar veelvoorkomende wederkerende werkwoorden	92
Sport beoefenen	93
Spelen met het werkwoord spelen	93
Bij sommige sporten gaat het om het werkwoord	94
Iemand uitnodigen om te spelen	94
Hoofdstuk 6: Bellen, faxen en mailen	97
Telefoneren	97
Naar iemand vragen	98
Aan de telefoon	99
Afspraken maken	101
Een boodschap achterlaten	102
Iets over voornaamwoorden in de derde naamval	103
Een brief, fax of e-mail versturen	103
Een brief of ansichtkaart versturen	104
Een fax versturen	104
E-mail versturen	105
Hoofdstuk 7: Op reis	107
De weg vragen	107
Hoe ver is het?	109
Vragen ‘Hoe kom ik daar?’	110
Het voorzetsel ‘in’	111
Het voorzetsel ‘nach’	112

Het voorzetsel 'zu'	112
Een positie of een locatie beschrijven	113
In actie komen	114
De eerste, tweede, derde enzovoort	115
Op de luchthaven	119
Tickets afhalen	119
Inchecken	120
Door de douane gaan	120
Per auto reizen	122
Kaarten en verkeersborden begrijpen	122
Op het treinstation	124
Om informatie vragen	124
Kaartjes kopen	125
Weten wanneer je een werkwoord moet splitsen	126
Reizen per bus, metro of taxi	128
De bus of de metro pakken	128
Een taxi nemen	130
Een hotel zoeken	130
Een kamer reserveren	131
Vertellen wanneer je komt en hoe lang je wilt blijven	131
Aangeven wat voor kamer je wilt	132
Inchecken	135
Uitchecken en betalen	138
Hoofdstuk 8: Pinnen en noodsituaties	141
Pinnen	141
De gebiedende wijs	143
Hulp vragen bij ongevallen en in noodsituaties	143
Om hulp schreeuwen	143
Vertellen wat er aan de hand is	144
Vragen of iemand Engels spreekt	145
Met een dokter praten	145
Beschrijven wat eraan scheelt	146
Met de politie praten	147
Beschrijven wat er is gestolen	147
Vragen van de politie beantwoorden	149
Tien feestdagen om te onthouden	153
Index	157

Inleiding

Dit boek is geen cursus waar je jezelf een tijdlang twee keer per week naartoe moet slepen. Je kunt dit boek gebruiken hoe je maar wilt, of je nu wat woordjes en zinnnetjes wilt leren waar je mee uit de voeten kunt als je Duitsland bezoekt, of alleen maar ‘Hallo, hoe gaat het?’ wilt kunnen zeggen tegen je Duitssprekende buurman. Ga in je eigen tempo door dit boek, lees er zo veel of zo weinig in als je zelf wilt. Je hoeft het ook niet hoofdstuk na hoofdstuk door te worstelen, lees gewoon de paragrafen die je interesseren.

Let op: Als je nog nooit eerder Duits hebt geleerd, lees dan wel eerst de hoofdstukken in het eerste deel voordat je de rest onder handen neemt. Deel I voorziet je van de basiskennis over de taal, zoals de uitspraak van de verschillende klanken.

Over dit boek

Omwille van de duidelijkheid hanteren we in dit boek de volgende conventies:

- ✓ Duitse termen staan allemaal **vetgedrukt**, zodat ze opvallen.
- ✓ Achter de Duitse termen wordt steeds de uitspraak weergegeven; deze is cursiefgedrukt en staat tussen haakjes. Zo dus: (*uitspraak*).
- ✓ Werkwoordsvervoegingen worden in tabellen in de volgende volgorde weergegeven: de ik-vorm, de jij-vorm, de hij/zij/het-vorm, de wij-vorm, de jullie-vorm, de zij-vorm

en de u-vorm. In de tweede kolom staat de uitspraak. Hieronder volgt een voorbeeld met het werkwoord **werden** (*weer-den*) (zullen):

Vervoeging

ich werde

du wirst

er, sie, es wird

wir werden

ihr werdet

sie werden

Sie werden

Uitspraak*iech weer-de**doe wierst**eer, zie, es wiert**wier weer-den**ier weer-det**zie weer-den**zie weer-den*

Hoe dit boek in elkaar zit

Dit boek is opgebouwd uit negen hoofdstukken, die elk een bepaald onderwerp behandelen en die op hun beurt weer in paragrafen verdeeld zijn.

In het eerste hoofdstuk ga je pootjebaden door wat Duitse basisregels te leren: hoe je woorden uitspreekt, hoe je zinnen maakt enzovoort. In hoofdstuk 2 schetsen we de basisregels van de Duitse grammatica.

In de hoofdstukken 3 tot en met 8 begin je pas echt Duits te leren en te gebruiken. In plaats van de nadruk te leggen op grammaticale kwesties (wat in zoveel taalboeken gebeurt), gaan we hier in op alledaagse situaties, zoals uit eten gaan, sporten, reizen en praten over koetjes en kalfjes. Ook komt aan bod hoe je geld pint en hoe je om hulp vraagt wanneer er iets naars is gebeurd.

Hoofdstuk 9 ten slotte geeft een overzicht van de belangrijkste Duitse feestdagen.

De pictogrammen in dit boek

Je bent misschien op zoek naar specifieke informatie als je dit boek aan het lezen bent. Om de verschillende soorten informatie makkelijker te kunnen vinden, hebben we in de linkermarge de volgende pictogrammen opgenomen:



Dit pictogram brengt tips onder de aandacht waardoor je het Duits makkelijker leert.



Dit pictogram wijst je op nuttige of interessante informatie die je niet moet vergeten.



Talen zitten vol onregelmatigheden waarover je kunt struikelen als je er niet op verdacht bent. De tekst bij dit pictogram gaat over grammaticale regels en andere taalkundige wetenswaardigheden.



Als je op zoek bent naar informatie over cultuur en reizen, kijk dan naar deze pictogrammen. Ze vestigen je aandacht op interessante weetjes over de landen waar Duits wordt gesproken.

Hoofdstuk 1

Je kent al een beetje Duits

In dit hoofdstuk:

- ▶ Het Duits dat je al kent
 - ▶ Populaire uitdrukkingen
 - ▶ Een hele mond vol: de elementaire uitspraakregels
-

De beste manier om een nieuwe taal te leren, is je er helemaal in onder te dompelen. In dit hoofdstuk neem je dus een duik in de Duitse taal. Hier vind je het Duits dat je al kent, maak je kennis met een paar populaire Duitse uitdrukkingen en leer je hoe je Duits moet uitspreken.

Het Duits dat je al kent

Aangezien Nederlands en Duits allebei tot de Germaanse talen behoren, zijn er in deze twee talen behoorlijk wat woorden die identiek zijn of op elkaar lijken. Dit zijn de zogeheten verwante woorden.

Volkomen verwanten

De volgende woorden worden in het Nederlands en Duits hetzelfde gespeld en betekenen hetzelfde. Het enige verschil is de uitspraak en het feit dat in het Duits zelfstandige naamwoorden altijd met een hoofdletter worden geschreven:

die Bank (*die bank*)

das Glas (*das ghlaas*)

die Hand (*die hant*)

das Hotel (*das hoo-têl*)

modern (*moo-dêrn*)

das Papier (*das pa-pier*)

der Sport (*deer sjport*)

das Taxi (*das tâk-sie*)

der Tunnel (*deer toen-nel*)

der Wind (*deer wient*)

Bijna-verwanten

En dan hebben we nog woorden, zoals je ziet in tabel 1.1, die in het Nederlands en Duits bijna hetzelfde worden gespeld en die hetzelfde betekenen. In tabel 1.1 leer je ook iets over de Duitse uitspraak, bijvoorbeeld dat de Nederlandse ‘c’ in de meeste Duitse woorden een ‘k’ is.

Tabel 1.1: Woorden die hetzelfde betekenen, maar die iets anders worden gespeld

<i>Duits</i>	<i>Nederlands</i>
die Bluse (<i>die bloe-ze</i>)	blouse
der Doktor (<i>deer dok-toor</i>)	dokter
der Kaffee (<i>deer kaf-fee</i>)	koffie
das Konzert (<i>das kon-tsêrt</i>)	concert
die Kultur (<i>die koel-toer</i>)	cultuur